

Wi Gustaf Adolph medh Gudz Nådhe, Sweriges, Göthes och ...



SOT // Utbrutna ligg. fol. extra stort format / Kungl. förordningar

Tillkomstår 1622

Digitaliserad år 2016



National Library
of Sweden



Gustaf Adolph medh Gudz Nådhe / Swe-

riges / Göthes och Wendes Konung / Storfurste til Finland / Her-

tigh til Estland och Carelen / Herre vthöfwer Ingermanland / 2c. Tilbiude ider of El-

skelige / Edle / Wälborne / Wälbördige / Högh- och Wällärde / Manhaffte / Wisse / Ehrliche gode

Män / Andelige och Werldzlige wære trogne Vnderfäter alla som vnder Sweriges Erone / både i Stä-

derne och vppå Landzbygden boendes äre / wår synnerlige benägenheet / gunstige och nådige wille medh

Gudh alzmechtigh tilförende. Och kunne ider härmedh nådeligen icke förhålla / At såsom idher allom

som til någon ålder och åhr komne äre / nog samt är wetherligit / uti hwadh beswår och ynkelig lågenheet

wårt käre Fädernes Rike för någre åhr sedan / och särdeles uti wår första Regimentz tidh hafwer stadt warit / så wij m: Krijgh och Str-
ligh vtaff wåra Grannar vppå alla sidor wore bekasade och tillsatte: Så ändogh at wij igenom Gudz thens aldrahögstes miskund och
nådige tilhielp äre komne til en godh Fridh och eenigheet m: somlige wære Grannar / ther aff wij see Gudz godheet och milde benägen-
heet emoot of / som han of til boot och bätring medh drager / för hwilket wij hafwa stoor orsaak thet Guddomliga Majestetet at tacka /
lofwa och prissa: Men så äre wij ännu i vppenbart Krijgh och Feigde med wåra Dwenner the Päler / Ty ehuru wäl wij alle skälige
och billige medel som til fridh tiena kunne tilbudhit hafwe / så ock än tilbiudhe / så är dogh alt sådant hoos them förgåfwe / Och the al-
lenast sökte så wäl hoos of som eliest vthi heela Christenheeten genom Krijgh / Mord och Blodzochgiutelse til at förblinda / mörka och
aldeles aff wågghen tagha Gudz klare och reene ord / och i staden igen insättie Menniskie påsunder / och komma of således på förderff
både til lijff och stål. Ther hoos så är och nu ingen ringa lijknelse förhanden til stoor hunger och dyr tidh / som så wäl här hoos of som
i andre Land och Konunge Rijken synes tilstunda wele / ty at icke allenast Wäderleken sigh så ställer och här til stält hafwer / at Gudh
of therigenom medh hunger och dyr tidh hootar / så at thet som vthsätt är så wäl som Gräset står jemmerligen vppå Marken / vthan
och Menniskian som Jorden sigh til födh och vppehålle bruka skal / blifwer nu snare öfwer heele Christenheeten aff Krijgh och Str-
ligh therifrån förhindrat / ja ynkeligen mördat och aff dagha taghin / therigenom mångt herligit Land ligger ödhe och obrukat. För-
vthan thetta / så förnimmer man nu vppå ächskillige orter / månge och fahrlige Siukdommar gå i swang / icke allenast ibland wære
Krijgzfolck / som Gudh bättre mycket döör sin foos / vthan ock här och ther i Landzenderne. Hwilket alt wij allesammans måste kenna
och vptagha för Gudz thens aldrahögstes Faderlige Riks / ther medh han of nåpser och aghar / och förmanar at wij honom falla til foos
te / bekenne wære stoor och grofwe synder / och medh en sanskylligh ijdh och ånger affbidia sådant straff som wij alle wäl förtient hafwa.
För sådane orsaker skull hafwe wij för rådsamt och högnödigt achtat / så nu / som i the förre åhren stede är / til at påbiuda några wisse al-
männelige Bøne och Faste dagar öfwer heela wårt Rike / både här i Sverige / så ock uti Finland / Liffland och Ingermanland / så wäl
vthi Städerna som vppå Landzbygden at hållas skole / ther til wij hafwa förordnat then 28. Junij, then 26. Julij, och then 30. Au-
gusti nu nåstkommades / vppå hwilke Daggar alle / bådhe Dwinnor och Män / så wäl Rike som Fattige / Unge som Gamble / så
månge som äre komne til någhot förstånd / och vthan lagha förfall äro / skole i Kyrlian komma tilstādhes / och medh sine Christeliche /
idlesamme och flitige böner blidka Gudh then allerhögste i Himmelen ifrån sin wrede emoot wårt käre Fädernesland och of allesam-
man / affbidia thet Syndastraff som synes wara förhanden och swåfwa vthöfwer of / At Gudh wille nådigest wenda sin Barhertig-
hees öghon til of / och förlåna of sitt helige ord reent och klart at niuta / och gifwe of en godh och beständig Fridh / beweke och wände
wære Fienders hierta til Eenigheet och Förlikning medh of / vñne of Brödh och Bergning til wårt Lijffs vppehålle / förlåna både of
och Krijgzfolket / som för Fäderneslandz wälfärd stridha skole / godh helsa och sundheet / bewara för hunger och dyr tidh / Pestilenz-
zie och fahrlige Siukdomar / låte alt wäl tilgå / och beskydde ifrån alt thet som of skadelighit är: Och ther wåra Fiender endeligen
vthi thetas ondsko wele framhårda / at Gudh så wille gifwa of Segher och Triumph öfwer them / och the måghe sielfwe störtas vthi
thet förderfwe / medh hwilket the of meene. Och wele wij förthen skul hafwa idher wære trogne Vnderfäter alle / så wäl som Främ-
mande / som här på then tidh handle och Juriskes äre / gunstigen och nådeligen förmant / så och alswarlighen och strängeligen befa-
lat / at i idher til samma Bøne och Fastedaggh medh nycterheet och återhåld ifrån all öfwerflödighet Christelighen beredhe / och
sedhan then i also n: drste devotion och Gudelighet celebrere och hålle / betrachtandes at sådant högt är vthaff nödhen / och
länder ider allesamman til wälfärd och baste / bådhe vthi Andeligh och Lekamligh mätto: Vthi then otwistadhe förhoppning / at
hwadh som wij medh innerligh Bødn och stadigh troo til Gudh begäre / han thet wisselighen bønhörandes warder. Effter som wij
ock strengeligen biude wære Ståthollare och Befalningzmän / så wäl som Borgmästare och Råd / samt Presterkapet både i Stä-
derne och vppå Landzbygden / at the medh alswar hålle the vthöfwer / thet thesse nu påbudhne Bøne och Fastedaggar måghe aff allom
tilbörligen håldne blifwa / hafwandes grant och nogha inseende thermedh / at hwar någhon emoot thenne wår Befalning thet antin-
gen mootwilligen försummar / eller slår sigh vppå Dryckenskap och förargelighit lesverne / Eller ock the som Wijn / Söl / Bränne-
wijn och andre sådane drycker på samma daggar vthcappa / eller annan Köpenskap faal hafwa / eller ock någhot annat hafwa förhänder
som bönen hindrar / och Gudh kan warda förtörn at medh / at then thesöre tilbörligen och vthan någhors anseende straffat blifwer:
Rättandes sigh the vthimtan effter then Ordning / som vthi wære på the åhr 1612. och 1614. vthgångne Bønedagz Patenter förmåle
är. Thetta wij wele / at i alle och hwar i sin stadh höörsambiligen effterkomma skole. Befalandes ider härmedh Gudh alzmechtigh.
Aff Seoockholm / then 20. Maij, Åhr 1622.

Gustavus Adolphus.

